

**Beschluß des Präsidiums der
Beschwerdekammern vom 31.
Mai 1985 über die Übertragung
von Aufgaben auf die
Geschäftsstellenbeamten der
Beschwerdekammern**

Das in Regel 10 Absatz 2 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen erwähnte Präsidium —

gestützt auf Artikel 5 der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern —
erläßt hiermit folgenden Beschluß:

Artikel 1

Übertragung von Aufgaben

(1) Gemäß Artikel 5 (2) der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern werden den Geschäftsstellenbeamten der Beschwerdekammern die in Artikel 2 aufgeführten Aufgaben übertragen.

(2) Die Übertragung einer Aufgabe, die einer Beschwerdekammer obliegt, auf einen Geschäftsstellenbeamten läßt die Zuständigkeit der Kammer, selbst zu entscheiden, unberührt.

Artikel 2

Die übertragenen Aufgaben

Den Geschäftsstellenbeamten der Beschwerdekammern werden folgende Aufgaben übertragen:

(1) Mitteilung an Beschwerdeführer, daß die Beschwerde der Regel 64 Buchstabe a) EPÜ nicht entspricht, und Aufforderung, die festgestellten Mängel zu beseitigen (Regel 65 (2) EPÜ);

(2) Mitteilung an Beschwerdeführer, daß die Beschwerde voraussichtlich gemäß Regel 65 (1) EPÜ als unzulässig zu verwerfen sein wird;

(3) Aufforderung an den Anmelder, zu dem Antrag auf Akteneinsicht nach Artikel 128 (1) EPÜ Stellung zu nehmen, und Gewährung der Akteneinsicht im Falle der Zustimmung des Anmelders;

(4) Durchführung der Akteneinsicht nach Weisung der Kammer im Falle des Artikels 128 (2) EPÜ;

(5) Gewährung der Akteneinsicht in den Fällen des Artikels 128 (3) und (4) EPÜ;

(6) Auskunft aus den Akten nach Regel 95 EPÜ;

(7) Ausstellung von Prioritätsbelegen;

(8) Ladung zur mündlichen Verhandlung nach Regel 71 (1) EPÜ nach Anordnung durch den Vorsitzenden;

(9) Ladung zur Beweisaufnahme nach Regel 72 (2) EPÜ nach Anordnung durch den Vorsitzenden;

(10) Mitteilung von Rechtsverlusten nach Regel 69 (1) EPÜ und Belehrung über mögliche Rechtsbehelfe (Wiedereinsetzung; Weiterbehandlung);

**Decision of the Presidential
Council of the Boards of Appeal
dated 31 May 1985 concerning
the transfer of functions to the
Registrars of the Boards of
Appeal**

The authority referred to in Rule 10 (2) of the Implementing Regulations to the European Patent Convention —

Having regard to Article 5 of the Rules of Procedure of the Boards of Appeal —
has decided as follows:

Article 1

Transfer of functions

(1) Pursuant to Article 5 (2) of the Rules of Procedure of the Boards of Appeal, the execution of the functions set out in Article 2 shall be entrusted to the Registrars of the Boards of Appeal.

(2) The transfer to a Registrar of the execution of a function falling to a Board of Appeal shall not prejudice the competence of the Board to take decisions itself.

Article 2

Transferred functions

The execution of the following functions shall be entrusted to the Registrars of the Boards of Appeal:

(1) Notification of the appellant that the appeal does not comply with the provisions of Rule 64 (a) EPC and invitation to remedy the deficiencies noted (Rule 65 (2) EPC);

(2) Notification of the appellant that the appeal will probably be rejected as inadmissible under Rule 65 (1) EPC;

(3) Referral of requests for inspection of files to the applicant for comment under Article 128 (1) EPC and granting inspection where he gives his consent;

(4) Conducting the file inspection procedure as instructed by the Board where Article 128 (2) EPC applies;

(5) Granting inspection of files where Article 128 (3) and (4) EPC applies;

(6) Communication of information contained in the files under Rule 95 EPC;

(7) Issuing priority documents;

(8) Summoning to oral proceedings under Rule 71 (1) EPC when directed by the Chairman;

(9) Summoning to give evidence under Rule 72 (2) EPC when directed by the Chairman;

(10) Notification of loss of rights under Rule 69 (1) EPC and communication of information as to possible legal remedies therefor (re-establishment of rights, further processing);

**Décision du Conseil de
présidence des chambres de
recours du 31 mai 1985
concernant les tâches confiées
aux greffiers des chambres de
recours**

L'instance visée à la règle 10 (2) du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen,

vu l'article 5 du règlement de procédure des chambres de recours,
décide:

Article premier

Tâches confiées aux greffiers

(1) Conformément à l'article 5 (2) du règlement de procédure des chambres de recours, les tâches énumérées à l'article 2 ci-après sont confiées aux greffiers des chambres de recours.

(2) Le fait de confier à un greffier une tâche incombant à une chambre de recours ne préjuge pas de la compétence de ladite chambre pour décider par elle-même.

Article 2

Tâches confiées

Les tâches suivantes sont confiées aux greffiers des chambres de recours:

(1) Notification avisant le requérant que le recours n'est pas conforme aux dispositions de la règle 64 a) CBE, et l'invitant à remédier aux irrégularités constatées (règle 65 (2) CBE);

(2) Communication avisant le requérant que son recours sera probablement rejeté pour irrecevabilité, en vertu de la règle 65 (1) CBE;

(3) Envoi au demandeur d'une lettre l'invitant à présenter ses observations sur la requête de mise à l'inspection publique d'un dossier, faite en vertu de l'article 128 (1) CBE, etc. et mise à l'inspection publique en cas d'accord du demandeur;

(4) Mise d'un dossier à l'inspection publique conformément aux instructions de la chambre, dans le cas prévu à l'article 128 (2) CBE;

(5) Mise d'un dossier à l'inspection publique dans les cas prévus à l'article 128 (3) et (4) CBE;

(6) Communication d'informations contenues dans les dossiers, visée à la règle 95 CBE;

(7) Etablissement de documents de priorité;

(8) Citation à une procédure orale visée à la règle 71 (1) CBE sur instruction du président de la chambre;

(9) Citation à une mesure d'instruction ordonnée par le président conformément à la règle 72 (2) CBE;

(10) Notification d'une perte de droit conformément à la règle 69 (1) CBE et information sur les recours possibles (restitutio in integrum, poursuite de la procédure);

- | | | |
|--|--|--|
| <p>(11) Unterrichtung des Betroffenen nach Regel 69 (2) Satz 2 letzter Halbsatz EPÜ;</p> <p>(12) Fristsetzung zur Einreichung der Erwiderung auf die Beschwerde begründung;</p> <p>(13) Mitteilung einer von der Kammer beschlossenen Verlängerung einer Frist nach Regel 84 EPÜ;</p> <p>(14) Gewährung von Weiterbehandlung (Artikel 121 EPÜ);</p> <p>(15) Aufforderung an die Beteiligten, Schriftstücke, die anderen Personen mitzuteilen sind, in der entsprechenden Stückzahl einzureichen (Regel 36 (4) EPÜ);</p> <p>(16) Mitteilung von Schriftstücken an die übrigen Verfahrensbeteiligten;</p> <p>(17) Aufforderung an den Beteiligten, ein nicht unterzeichnetes Schriftstück zu unterzeichnen, und Bestimmung einer Frist hierfür (Regel 36 (3) EPÜ);</p> <p>(18) Prüfung, ob ein Vertreter ordnungsgemäß bestellt ist, und Prüfung von Vollmachten sowie damit zusammenhängende Mitteilungen nach Anordnung durch den Vorsitzenden;</p> <p>(19) Mitteilung, daß die Zahlung einer Jahresgebühr nicht rechtzeitig erfolgt ist (Artikel 86 (3) EPÜ);</p> <p>(20) Mitteilung des Verzichts auf das Patent oder des Erlöschens des Patents an den Einsprechenden (Regel 60 (1) EPÜ);</p> <p>(21) Anordnung von Gebührenrückzahlungen in Fällen, in denen keine diesbezügliche Entscheidung der Beschwerdekammer erforderlich ist;</p> <p>(22) Vorbereitende Handlungen im Hinblick auf eine Entscheidung über den Widerruf eines Patents aufgrund einer ausdrücklichen oder sinngemäßen Erklärung des Patentinhabers, daß er mit keiner Fassung des Patents einverstanden ist.</p> | <p>(11) Notification of the person concerned under the final part of the second sentence in Rule 69 (2) EPC;</p> <p>(12) Setting the time limit for filing the reply to the statement of the grounds of appeal;</p> <p>(13) Notification that the Board has decided to extend a time limit under Rule 84 EPC;</p> <p>(14) Granting of requests for further processing (Article 121 EPC);</p> <p>(15) Requesting parties to file in a sufficient number of copies documents that have to be communicated to other persons (Rule 36 (4) EPC);</p> <p>(16) Communication of documents to the other parties to the proceedings;</p> <p>(17) Inviting parties to sign unsigned documents and laying down a time limit for doing so (Rule 36 (3) EPC);</p> <p>(18) Examining whether a representative has been appointed in the prescribed manner, and examining authorisations and related communications as directed by the Chairman of the Board;</p> <p>(19) Notification that payment of a renewal fee has not been made in due time (Article 86 (3) EPC);</p> <p>(20) Notification of the opponent that the patent has been surrendered or has lapsed (Rule 60 (1) EPC);</p> <p>(21) Issuing instructions for fees to be refunded in cases in which no order by a Board of Appeal to that effect is required;</p> <p>(22) Preparative preliminary actions aiming at a decision ordering the revocation of a European patent on grounds of an express or implied declaration by the proprietor of the patent that he does not agree with any version of the text.</p> | <p>(11) Avis à la personne visée au dernier membre de la deuxième phrase de l'article 69 (2) CBE;</p> <p>(12) Octroi du délai pour déposer le mémoire en réponse à l'exposé des motifs du recours;</p> <p>(13) Notification de la prorogation d'un délai décidée par la chambre, en application de la règle 84 CBE;</p> <p>(14) Suite favorable donnée à la requête en poursuite de la procédure (article 121 CBE);</p> <p>(15) Injonction à l'intéressé de produire un nombre suffisant d'exemplaires des documents à communiquer à d'autres personnes (règle 36 (4) CBE);</p> <p>(16) Communication de documents aux autres parties à la procédure;</p> <p>(17) Injonction à l'intéressé de remédier dans un délai déterminé au défaut de signature d'un document (règle 36 (3) CBE);</p> <p>(18) Vérification de la régularité de la constitution et des pouvoirs d'un mandataire ainsi que des communications s'y rapportant selon décision du président de la chambre;</p> <p>(19) Avis de non-acquittement des taxes annuelles dans les délais (article 86 (3) CBE);</p> <p>(20) Notification à l'opposant de la renonciation au brevet ou de sa déchéance (règle 60 (1) CBE);</p> <p>(21) Décision ordonnant le remboursement de taxes dans le cas où un tel remboursement n'a pas à être ordonné par les chambres;</p> <p>(22) Démarche préliminaire à une décision de révocation d'un brevet dont le titulaire a formellement ou implicitement rejeté le texte dans lequel il aurait pu être délivré.</p> |
|--|--|--|

Artikel 3

Dieser Beschluß tritt am 1. Juli 1985 in Kraft.

Geschehen zu München am 31. Mai 1985

Für das in Regel 10 Absatz 2 erwähnte Präsidium

Der Vorsitzende
Paul Braendli

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 July 1985.

Done at Munich, 31 May 1985.

For the authority referred to in Rule 10, paragraph 2,

The Chairman
Paul Braendli

Article 3

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} juillet 1985.

Fait à Munich, le 31 mai 1985.

Par l'instance visée à la règle 10 (2) du règlement d'exécution de la CBE

Le Président
Paul Braendli